

R E P O R T R E S U M E S

ED 017 211

FL 000 688

INTRODUCTION A UNE ANNEE D'ETUDES A PARIS (INTRODUCTION TO A
YEAR OF STUDY IN PARIS).
PARIS UNIV. (FRANCE)

PUB DATE SEP 67

EDRS PRICE MF-\$0.25 HC-\$1.72 41P.

DESCRIPTORS- *CATALOGS, *HIGHER EDUCATION, *STUDY ABROAD,
*STUDENT PLACEMENT, *FOREIGN STUDENTS, COLLEGE INSTRUCTION,
MODERN LANGUAGES, STUDENT COLLEGE RELATIONSHIP, STUDENT
ORGANIZATIONS, LAW SCHOOLS, MEDICAL SCHOOLS, SCIENCES,
HUMANITIES, DEGREES (TITLES), PHONETICS, CROSS CULTURAL
TRAINING, COLLEGE FACULTY, UNIVERSITY OF PARIS,

THIS BROCHURE PRESENTS A SIMPLIFIED DESCRIPTION OF
HIGHER EDUCATION AS DISPENSED BY THE FIVE SCHOOLS OF THE
UNIVERSITY OF PARIS AND THE REQUIREMENTS FOR DIFFERENT LEVELS
OF INSTRUCTION. THERE ARE SECTIONS ON THE SCHOOLS OF LAW AND
ECONOMIC SCIENCE, MEDICINE, SCIENCE, LETTERS AND HUMANITIES,
AND PHARMACY. SPECIAL COURSES FOR FOREIGNERS IN LANGUAGE,
CIVILIZATION, AND FRENCH PHONETICS ARE DESCRIBED. GENERAL
INFORMATION ON UNIVERSITY STUDY EXPLAINS REGISTRATION AND
BACCALAUREATE EQUIVALENT EXAMINATIONS. INCLUDED ARE AN
ALPHABETICAL LIST OF UNIVERSITY INSTITUTES ON DIFFERENT
SUBJECTS, ADDRESSES OF STUDENT STUDY GROUPS FOR EACH SCHOOL,
AND A SECTION ON LIVING ARRANGEMENTS (ROOM, BOARD, MEDICAL,
AND TRANSPORTATION INFORMATION) AND SOCIAL LIFE. SEE FL 000
689 FOR A COMPANION DOCUMENT. (AF)

ED017211

FL 000 688

UNIVERSITE DE PARIS

Service d'Orientation Pédagogique
des Etudiants Etrangers

INTRODUCTION

A UNE

ANNEE D'ETUDES A PARIS

- Etudes en Faculté
- Cours de Langue pour Etrangers
- Organisation de la vie matérielle

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION
POSITION OR POLICY.

Septembre 1967

Cette brochure est éditée par le SERVICE D'ORIENTATION PEDAGOGIQUE PEDAGOGIQUE des ETUDIANTS ETRANGERS de L'UNIVERSITE de PARIS.

Si, après en avoir pris connaissance, vous souhaitez :

- obtenir des renseignements d'ordre général sur les études à l'UNIVERSITE de PARIS sur les études dans les GRANDES ECOLES et les ETABLISSEMENTS d'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR publics ou privés sur les études spécialisées et les stages
- recevoir des renseignements plus détaillés que ceux qui figurent dans cette brochure sur les études à la FACULTE des LETTRES et SCIENCES HUMAINES (Paris et Nanterre)
- obtenir des conseils pour l'établissement de votre programme d'études et connaître les diverses possibilités d'études dans une matière déterminée.

adressez-vous ou écrivez au SERVICE D'ORIENTATION PEDAGOGIQUE des ETUDIANTS ETRANGERS de l'UNIVERSITE de PARIS
8, rue Jean-Calvin, Paris 5ème

Pour obtenir des renseignements plus détaillés que ceux qui figurent dans cette brochure sur les études dans les autres Facultés : FACULTE de DROIT et des SCIENCES ECONOMIQUES, FACULTE de MEDECINE, FACULTE des SCIENCES (Paris et Orsay), FACULTE de PHARMACIE,

adressez-vous au SERVICE D'ORIENTATION PEDAGOGIQUE ou au Service des Etudiants Etrangers de ces Facultés.

Pour recevoir des précisions sur les EXAMENS de L'UNIVERSITE de PARIS RESERVES aux ETUDIANTS ETRANGERS (préparation, épreuves)

adressez-vous, à l'étranger : aux SERVICES CULTURELS de l'AMBASSADE de FRANCE dans votre pays ou dans les INSTITUTS FRANCAIS ou les CENTRES CULTURELS FRANCAIS
en France : au SERVICE D'ORIENTATION PEDAGOGIQUE des ETUDIANTS ETRANGERS de l'UNIVERSITE DE PARIS,
8, rue Jean Calvin, Paris 5ème.

Si vous avez l'intention de :

- faire une demande de bourse d'études en France
- faire une demande de poste d'Assistant de Langue dans un établissement d'enseignement secondaire français,

adressez-vous dès le mois de décembre précédant votre venue en France aux SERVICES CULTURELS de l'AMBASSADE de FRANCE dans votre pays.

UNIVERSITE DE PARIS

Service d'Orientation Pédagogique des
Etudiants Etrangers de l'Université de
Paris

8, rue Jean Calvin, Paris (5ème)

L'étudiant étranger qui souhaite venir en France pour y commencer, y poursuivre ou y terminer des études supérieures trouvera dans les pages qui suivent des indications élémentaires qui lui permettront de s'orienter dans le système d'enseignement supérieur français.

Il est indispensable de bien comprendre

- ° que le mot "UNIVERSITE" désigne en France, un ensemble de Facultés (*) :

Faculté de Droit et des Sciences Economiques,
Faculté de Médecine,
Faculté des Sciences,
Faculté des Lettres et Sciences Humaines,
Faculté de Pharmacie,

qui dispensent chacune l'enseignement qui leur est propre;

qu'à l'Université sont rattachés :

des laboratoires,
des instituts,
des bibliothèques,
des observatoires,
les Ecoles Normales Supérieures;

- ° et qu'il existe, à côté de l'Université :

- d'une part, des établissements publics d'enseignement supérieur relevant de différents ministères,
- d'autre part, des établissements libres ou privés d'enseignement supérieur dont certains sont reconnus par l'Etat.

Nous avons voulu présenter, dans cette brochure, d'une manière très simplifiée, la structure de l'enseignement supérieur dispensé par les cinq facultés de l'UNIVERSITE DE PARIS et les conditions d'accès à cet enseignement à ses différents niveaux.

.../...

- (*) - certaines universités ne comportent qu'un certain nombre de ces facultés;
- l'Université de Strasbourg, comporte, en plus des cinq facultés mentionnées ci-dessus, une faculté de Théologie Catholique et une faculté de Théologie Protestante.

On trouvera, d'autre part, une description des enseignements de LANGUE, CIVILISATION et PHONETIQUE françaises spécialement destinés aux étrangers qui ne viennent pas en France pour y suivre le cycle normal d'enseignement supérieur d'une Faculté mais seulement pour y apprendre la langue française ou y approfondir et y compléter des connaissances acquises dans leur pays d'origine.

Il est important, ici, de faire remarquer que les diplômes délivrés par les différents établissements d'enseignement de langue et de civilisation françaises ne sont pas considérés en France comme des titres universitaires. Ils sanctionnent à différents degrés, des connaissances de la langue et l'étude de certains aspects de la culture et de la civilisation françaises, mais ne permettent pas de commencer ou de poursuivre des études supérieures dans une faculté française si l'étudiant n'a pas, par ailleurs, les titres français ou étrangers requis pour l'inscription dans cette faculté.

Les étudiants qui suivent l'enseignement des cours et écoles de langue française pour étrangers ont donc toujours intérêt à se présenter également aux EXAMENS DE L'UNIVERSITE DE PARIS RESERVES AUX ETUDIANTS ETRANGERS :

Certificat pratique de langue française (1er degré)
Diplôme d'études françaises (2ème degré)
Diplôme supérieur d'études françaises (3ème degré)

- d'une part parce que les diplômes conférés représentent la sanction de l'Université;
- d'autre part - et ceci est très important pour les étudiants qui ont l'intention de commencer ultérieurement des études en vue de la licence ès lettres à la Faculté des Lettres et Sciences Humaines - parce que la réussite au DIPLOME SUPERIEUR D'ETUDES FRANCAISES (3ème degré) confère l'équivalence de l'examen de fin de première année du premier cycle dans certaines sections déterminées par le Doyen de la faculté (en particulier dans la section de lettres modernes) aux étudiants étrangers titulaires du Baccalauréat ou d'un titre français ou étranger admis en équivalence du Baccalauréat (voir Faculté des Lettres et Sciences Humaines).

Des centres d'examens ont été créés à l'étranger par les Instituts français et les Centres culturels français. Certains assurent la préparation des étudiants étrangers aux différentes épreuves des examens de l'Université réservés aux étudiants étrangers.

.../...

Les étudiants étrangers ont donc la possibilité, soit de commencer cette série d'examens dans leur pays, avant leur arrivée en France, soit de la terminer après leur retour chez eux, s'ils n'ont pu le faire pendant leur séjour en France.

Il leur est conseillé de se mettre en rapport, à ce sujet, avec les Services Culturels français auprès de l'Ambassade de France dans leur pays.

A Paris, plusieurs sessions d'examens ont lieu chaque année :

- en octobre, Janvier et mai,
pour le Certificat pratique de langue française (1er degré);
- en novembre, janvier et mai,
pour le Diplôme d'études françaises (2e degré);
- en octobre et juin,
pour le Diplôme supérieur d'études françaises (3e degré).

Renseignements et inscriptions au
SERVICE D'ORIENTATION PEDAGOGIQUE DES ETUDIANTS ETRANGERS DE
L'UNIVERSITE DE PARIS
8, rue Jean-Calvin, Paris (5e)

IMPORTANT :

Les étudiants ressortissants des états suivants :

Algérie, Cambodge, Cameroun, République Centrafricaine, Congo (Brazzaville), Côte-d'Ivoire, Dahomey, Gabon, Guinée, Haute-Volta, Laos, République malgache, Mali, Maroc, Mauritanie, Niger, Sénégal, Togo, Tchad, Tunisie, Viet-Nam,

peuvent se présenter au certificat pratique de langue française (1er degré) et au diplôme d'études françaises (2eme degré) mais ils ne sont pas autorisés à postuler le Diplôme Supérieur d'études françaises (3e degré).

Les étudiants qui, par naissance, mariage ou naturalisation, ont deux nationalités dont la nationalité française, sont considérés comme français au regard de la réglementation de la France. De ce fait, ils ne peuvent se présenter aux examens de l'Université de Paris réservés aux Etudiants Etrangers (1er, 2ème, 3ème Degrés).

ENSEIGNEMENT

DISPENSE PAR LES FACULTES

(Enseignement commun aux étudiants français et étrangers)

Il existe, entre les enseignements dispensés par les différentes Facultés, un certain nombre de points communs essentiels que nous voudrions présenter avant de décrire, un peu plus en détail, le cycle des études dans chaque Faculté.

× En France, la durée du séjour à l'Université ne constitue pas un titre en soi : l'accès aux carrières et, particulièrement, aux carrières publiques, est ouvert par le succès à des examens ou à des concours qui sanctionnent les études universitaires. D'où l'importance que prennent ici les examens dont la préparation consiste pour l'étudiant, non seulement dans l'acquisition de connaissances théoriques ou pratiques mais aussi dans la formation aux méthodes du travail intellectuel, de la recherche et de l'exposition des idées.

× Cours et conférences donnés par des professeurs de faculté et des maîtres de conférences dispensent aux étudiants un enseignement magistral dans les différentes disciplines propres à chaque faculté. Tout étudiant inscrit à la faculté peut y assister. Certains Cours Publics sont ouverts à tous les auditeurs, inscrits ou non inscrits à la Faculté.

La présence aux cours et conférences n'est pas contrôlée systématiquement et le fait d'y assister, même très régulièrement, ne saurait en aucun cas constituer un titre ou conférer un grade universitaire.

Des séances de Travaux dirigés et dans certaines disciplines un enseignement pratique ont pour but de préparer pratiquement les étudiants aux épreuves d'un examen déterminé.

Les étudiants s'y font inscrire au début de l'année universitaire, soit au cours de la première séance, soit au moment où ils prennent leur inscription annuelle à la Faculté suivant le cas. (*)

La participation aux séances de Travaux dirigés et pratiques est obligatoire pour la préparation de certains examens (*).

Si, dans d'autres cas, la participation aux travaux dirigés et aux travaux pratiques n'est pas obligatoire, les étudiants qui s'y sont néanmoins fait inscrire au début de l'année sont tenus d'y assister régulièrement.

× Il est peut-être utile de préciser, bien que cela puisse paraître évident que, dans toutes les Facultés, l'enseignement est donné en français, d'où l'importance déterminante d'une très bonne connaissance de la langue française pour mener à bien des études supérieures en France.

.../...

(*) Les étudiants étrangers devront, sur ce point, consulter le Service d'Orientation Pédagogique ou le service spécialisé de la Faculté dans laquelle ils s'inscrivent.

- × Il n'y a pas, comme dans certaines universités étrangères, de division de l'année en semestres. L'année universitaire commence entre le 15 octobre et le 1er novembre pour se terminer à la fin de mai ou au début de juin.
- × La plupart des examens ont lieu à la fin de l'année universitaire. Il y a généralement deux sessions par an pour chaque examen (mai et octobre). Certains examens ont lieu dans le courant de l'année universitaire. (*)
- × L'inscription annuelle à la Faculté qui permet de suivre l'enseignement des professeurs et de participer aux séances de travaux pratiques et de travaux dirigés ne dispense pas de l'inscription aux examens qui constitue, en général, une démarche distincte. (*)
- × Horaire des Cours, Conférences et Séances de Travaux Pratiques et dirigés : si les disciplines enseignées par chaque Faculté varient peu d'une année à l'autre, les horaires des cours, conférences et séances de travaux pratiques et dirigés subissent, chaque année, des modifications. Avant la rentrée universitaire, l'étudiant consultera, à la Faculté, les programmes et horaires des cours et conférences de l'année.
Après des Services d'Orientation Pédagogique des étudiants étrangers, l'étudiant pourra obtenir des précisions sur le programme des cours et conférences professés chaque année et sur les épreuves écrites et orales des examens.

INSCRIPTION EN FACULTE

C'est approximativement entre le 15 septembre et le 15 octobre (dans certains cas le 31 octobre) que les étudiants français et étrangers doivent prendre leur inscription annuelle en Faculté (*).

Demande d'équivalence de diplômes ou de grades : avant de s'inscrire pour la première fois, l'étudiant étranger doit présenter au service compétent en matière d'EQUIVALENCES de la Faculté de son choix une demande d'équivalence du ou des diplôme(s), titre(s) ou grade(s) étranger(s) dont il est titulaire avec le ou les diplôme(s) français requis pour l'inscription.

× Equivalence du BACCALAUREAT :

Pour être admis à s'inscrire pour la première année d'études, les étudiants étrangers doivent être titulaires d'un diplôme, grade ou titre admis en équivalence du Baccalauréat français (diplôme qui, en France, sanctionne les études secondaires) ou avoir passé avec succès l'Examen spécial admis en équivalence du Baccalauréat.

Les titres admis en équivalence du baccalauréat sont prévus par arrêté ministériel. Lorsque le titre produit par l'étudiant est l'un de ceux qui sont prévus par les textes, l'équivalence est accordée par décision rectorale. Dans le cas contraire, des équivalences peuvent toutefois être accordées sur décision du Ministère de l'Education Nationale.

.../...

(*) Les étudiants étrangers devront, sur ce point, consulter le Service d'Orientation Pédagogique ou le service spécialisé de la Faculté dans laquelle ils s'inscrivent.

× Equivalence de scolarité ou dispense de temps d'études :

- Les étudiants étrangers qui justifient
- d'un diplôme, grade ou titre admis en équivalence du Baccalauréat français,
 - et d'un certain nombre de semestres ou d'années d'études dans une université de leur pays ou d'un autre pays, peuvent obtenir des équivalences qui leur permettent de poursuivre en France des études à un niveau plus avancé.

× Equivalence de GRADES universitaires :

- Les étudiants étrangers qui justifient
- d'un diplôme, grade ou titre admis en équivalence du Baccalauréat français,
 - et d'un titre universitaire étranger prévu par arrêté ministériel,
- peuvent obtenir des équivalences qui leur permettent d'entreprendre des travaux de recherches.

Dans tous les cas, les étudiants étrangers devront consulter le Service d'Orientation Pédagogique ou le Service des Etudiants Etrangers ou le Service compétent en matière d'équivalences de la Faculté dans laquelle ils ont l'intention de s'inscrire.

Documents à fournir :

- a) demande d'équivalence adressée à M. le Recteur, établie sur papier à lettre ordinaire ou sur formulaire spécial remis par la Faculté ;
- b) pièce d'état civil (extrait d'acte de naissance ou certificat de nationalité) et traduction officielle ;
- c) originaux ou copies certifiées conformes ou photocopies certifiées conformes et traductions officielles des diplômes ou titres étrangers présentés pour équivalence ;
- d) dans certains cas, livret universitaire ou relevé des notes obtenues par l'étudiant dans son université.

Notes : les documents b) et c) doivent être visés soit par un représentant diplomatique ou consulaire de France en résidence dans le pays de l'étudiant étranger, soit par un représentant de ce pays accrédité en France.

Les copies ou photocopies de documents doivent être certifiées conformes aux originaux par un des agents consulaires ou diplomatiques mentionnés ci-dessus.

Les documents rédigés en langue étrangère doivent obligatoirement être accompagnés de traductions authentiques et certifiées telles soit par un traducteur-juré de France soit par un des agents diplomatiques ou consulaires mentionnés ci-dessus.

Pour l'inscription à la Faculté des Lettres et Sciences Humaines seulement :

- 1° La traduction n'est pas exigée pour les pièces d'état civil rédigées en allemand, anglais, latin, espagnol, italien et portugais .
- 2° La traduction n'est pas exigée pour les diplômes ou titres étrangers rédigés en anglais et en latin ainsi que pour les certificats de Maturité allemand , suisse ou italien et les diplômes de Bachelier espagnol et portugais.

.../...

Obtention de la carte d'étudiant : Après avoir présenté une demande d'équivalence au service compétent en matière d'Equivalences de la Faculté, l'étudiant étranger devra se présenter personnellement au Service des Inscriptions. Dans certains cas, l'inscription des étudiants étrangers se fait dans le même service que celle des étudiants français ; dans d'autres cas, il existe un service spécial d'inscription pour les étudiants étrangers. Consulter sur ce point le Service d'Orientation Pédagogique ou le Service des Etudiants Etrangers de la Faculté.

Documents à présenter :

- a) carte de séjour en France ou autorisation provisoire délivrée par la Préfecture de Police de la Seine ou la Préfecture du département de résidence.
- b) 3 à 6 photos d'identité (à faire préciser par le service d'inscription dans chaque faculté) ;
- c) Livret Universitaire (en vente dans les librairies du Quartier Latin) ;
- d) pour certaines facultés certificat de domicile (établi par l'hôtelier, le concierge ou la personne chez qui l'étudiant est domicilié) ;

Paiement des droits universitaires : Après avoir obtenu la carte d'étudiant pour l'année universitaire, l'étudiant devra payer le montant des droits universitaires. Il trouvera, sur le bulletin qui lui sera remis, le détail de ces droits et l'adresse du service où il devra se rendre pour s'en acquitter.

Les droits universitaires annuels sont de l'ordre de 80 francs (Consulter, sur ce point, chaque faculté). Ils comprennent :

- l'inscription à la faculté ;
- les frais de participation aux Séances de Travaux Pratiques ;
- le droit d'accès à la bibliothèque de la faculté ;
- le contrôle de médecine préventive (visite médicale obligatoire) ;
- dans certains cas, l'affiliation à la Sécurité Sociale des étudiants ;
- dans la plupart des cas, l'adhésion à la Mutuelle Nationale des Etudiants de France.

L'enseignement des professeurs (cours et conférences) est gratuit.

Dans certains cas, les étudiants doivent payer, en plus des droits universitaires mentionnés ci-dessus, un droit pour le ou les examens au(x) quel(s) ils désirent se présenter.

Validation de la carte d'étudiant : Après le paiement des droits universitaires, la carte d'étudiant doit être "validée", c'est-à-dire revêtue du cachet de la faculté.

Auditeurs libres : Dans certains cas et sous certaines réserves, les étudiants étrangers peuvent s'inscrire comme auditeurs libres. En général le statut d'auditeur libre ne leur donne pas le droit de suivre certains cours et de participer aux séances de travaux pratiques réservés aux étudiants régulièrement inscrits. Ils ne peuvent se présenter aux examens.

EXAMEN SPECIAL ADMIS EN EQUIVALENCE DU BACCALAUREAT

Arrêté du 31 mai 1957 modifié par les arrêtés
des 2 avril 1959 et 1er mars 1965.

Art.1er - Sont dispensés du baccalauréat pour l'entrée dans les facultés et autres établissements d'enseignement supérieur, en vue des grades et titres autres que les diplômes d'Etat de docteur en médecine, de chirurgien dentiste et de pharmacien, les candidats de nationalité étrangère ayant subi avec succès un examen spécial.

Sont autorisés à se présenter à cet examen les candidats qui, pour des motifs jugés suffisants, ne justifient pas d'un titre étranger admis en équivalence du baccalauréat français.

Ne peuvent se présenter à cet examen les candidats de nationalité étrangère bénéficiaires des dispositions du décret du 27 novembre 1956.

Art.2.- Les épreuves de l'examen spécial sont les suivantes :

- Epreuves écrites :

1° Une dissertation d'ordre général permettant d'apprécier les qualités de réflexion, de composition et de style du candidat ;

2° Une composition d'histoire ou de géographie, au choix du candidat ;

3° Une composition de mathématiques comportant une question de cours et un problème ;

4° Une composition de sciences physiques comportant une question de cours et un problème ou une composition de sciences naturelles consistant en une question de cours, au choix du candidat.

- Epreuves orales :

1° Lecture et commentaire d'un texte français des seizième, dix-septième, dix-huitième ou dix-neuvième siècles ;

2° Interrogation d'histoire (si la deuxième épreuve écrite a porté sur la géographie) ou interrogation de géographie (si la deuxième épreuve écrite a porté sur l'histoire) ;

3° Interrogation de sciences physiques (si la quatrième épreuve écrite a porté sur les sciences naturelles) ou interrogation de sciences naturelles (si la quatrième épreuve écrite a porté sur les sciences physiques).

Art.3.- Les épreuves de géographie et de mathématiques portent sur le programme de la classe de première A des lycées.

Les épreuves d'histoire, de sciences physiques et de sciences naturelles portent sur le programme de la série Philosophie du baccalauréat.

La première épreuve orale porte sur le programme de la classe de première A des lycées.

Art.4.- La durée de chacune des épreuves écrites est de trois heures. Les sujets des épreuves écrites sont choisis par le recteur de l'académie. Trois sujets sont proposés aux candidats pour chacune des épreuves écrites, à l'exception des problèmes de mathématiques et de sciences physiques.

Art.5.- Le jury comprend six membres désignés par le recteur de l'académie et choisis dans les mêmes conditions que pour les épreuves du baccalauréat.

Il est présidé par un professeur de la Faculté des Lettres ou de la Faculté des Sciences. En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante.

Art.6.- La valeur de chaque épreuve est exprimée par une note variant de 0 à 10. Les notes sont données par le jury après délibération.
Les épreuves écrites sont anonymes. .../...

Art.7.- Les coefficients suivants sont donnés aux épreuves :

- Epreuves écrites :

Dissertation d'ordre général : coefficient 3.

Composition d'histoire ou de géographie : coefficient 2.

Composition de mathématiques : coefficient 2.

Composition de sciences physiques ou de sciences naturelles : coefficient 2.

- Epreuves orales :

Lecture et commentaire d'un texte : coefficient 2.

Interrogation d'histoire ou de géographie : coefficient 2.

Interrogation de sciences physiques ou de sciences naturelles : coefficient 2.

Art.8.- Nul ne peut être déclaré admissible aux épreuves orales s'il n'a obtenu une note moyenne au moins égale à 10 aux épreuves écrites.

Pour être admis, les candidats doivent obtenir la moitié du maximum des points, soit 75 points.

Toutefois, toute note inférieure à 5 sur 20 est éliminatoire, sauf décision contraire du jury.

Art.9.- Il y a une session d'examen par an, au mois d'octobre. L'admissibilité aux épreuves orales n'est valable que pour la session au cours de laquelle elle a été acquise.

Art.10.- Le registre d'inscription est ouvert du 15 août au 15 Septembre. L'examen a lieu durant la deuxième quinzaine du mois d'octobre aux dates fixées par les Recteurs d'Académie.

Les centres d'épreuves sont organisés par les recteurs d'académie.

Art.11.- Les demandes d'inscription sont reçues au secrétariat de chaque académie et transmises pour décision au ministre de l'Education Nationale.

Art.12.- Tout candidat doit déposer ou faire déposer dans les délais réglementaires au secrétariat de l'académie les pièces suivantes :

Une demande d'inscription écrite en entier de sa main, signée de ses noms et prénoms, précisant les études qu'il désire entreprendre et les raisons pour lesquelles il n'a pas obtenu un diplôme étranger admis en équivalence du baccalauréat

Un extrait de son acte de naissance ;

Un certificat de nationalité;

Une notice individuelle accompagnée de pièces justificatives précisant les études accomplies, les établissements scolaires fréquentés, les diplômes obtenus et les activités professionnellement exercées.

Art.13.- Tous les candidats doivent être porteurs d'une carte d'identité avec photographie qu'ils auront à présenter à toute réquisition.

Pour Paris, les inscriptions sont reçues au Secrétariat de l'Académie, 10, rue de la Sorbonne (5ème étage) Paris (5ème).

FACULTE DE DROIT
ET DES SCIENCES ECONOMIQUES

12, place du Panthéon, Paris (5^{ème})

92 rue d'Assas, Paris (6^{ème})

Service d'Accueil Pédagogique des Etudiants-Etrangers

Secrétariat des Etudiants Etrangers

12, place du Panthéon, Paris (5^e) (2^{ème} étage)

LICENCE EN DROIT

LICENCE ES SCIENCES ECONOMIQUES

Pour s'inscrire à la Faculté en vue de l'obtention de la LICENCE EN DROIT ou de la LICENCE ES SCIENCES ECONOMIQUES, les étudiants étrangers doivent être titulaires du Baccalauréat français ou d'un titre admis en équivalence.

Les études de licence s'étendent sur quatre années et comportent, outre l'enseignement théorique, des enseignements pratiques rigoureusement obligatoires (travaux dirigés).

Les étudiants doivent passer, à la fin de chaque année d'études, un examen qui comporte deux épreuves écrites et des épreuves orales.

Les enseignements de la première année sont, dans l'ensemble, communs aux deux licences. Les programmes se différencient et se spécialisent à partir de la deuxième année.

CAPACITE EN DROIT

Ce cycle d'études plus élémentaires est seul ouvert à ceux qui ne sont pas titulaires du Baccalauréat. Il s'étend sur deux années et les cours ont lieu uniquement en fin de journée.

Chaque année d'études est sanctionnée par un examen obligatoire. Les titulaires du CERTIFICAT DE CAPACITE EN DROIT peuvent, dans certains cas et sous certaines conditions, être admis à préparer une licence.

DOCTORAT

Le DOCTORAT est le cycle d'études supérieures de recherche et de spécialisation. Il comporte une large part de travail personnel.

L'enseignement comporte des cours magistraux spécialisés. En outre, des directions de recherches et d'études réunissent des groupes plus restreints d'étudiants sous la direction des professeurs.

.../...

DOCTORAT D'ETAT

Le titre de Docteur en Droit, Docteur ès sciences économiques ou Docteur en Sciences Politiques est conféré aux titulaires d'un Diplôme d'études Supérieures (D.E.S.) après la soutenance d'une thèse.

Les étudiants titulaires de la licence en droit ou ès sciences économiques ou d'un diplôme reconnu équivalent peuvent s'inscrire à la Faculté pour y préparer l'un des six Diplômes d'Etudes Supérieures, à savoir : Droit privé, Droit public, Sciences économiques, Sciences criminelles, Science politique ou Histoire du droit et des faits sociaux.

Les études en vue du D.E.S. durent en moyenne un an et demi. Les examens comportent des épreuves écrites et orales et, dans certains cas, la soutenance d'un mémoire sur un sujet agréé par la Faculté. La durée de la préparation de la thèse est indéterminée.

Les diplômés d'études supérieures sont admis à préparer et soutenir la thèse exigée pour l'obtention du grade de Docteur, le plus haut grade décerné par les Facultés de Droit et des Sciences Économiques.

DOCTORAT DE L'UNIVERSITE

Ce cycle d'études, plus court et plus spécialisé que le Doctorat d'Etat, est ouvert, dans les mêmes conditions aux titulaires d'une licence ou d'un diplôme reconnu équivalent.

Il comporte un examen préalable (deux épreuves écrites et quatre épreuves orales), puis la préparation et la soutenance d'une thèse. Il faut une année universitaire pour préparer l'examen. La durée de la préparation de la thèse est indéterminée.

Il existe seize options : Droit civil, pénal, commercial, romain, international privé, administratif, constitutionnel, international public, droit comparé, philosophie et sociologie du droit, économie politique, économie du développement, économie financière, économie du travail, droit du travail et sécurité sociale, histoire du droit.

Tous les cours sont communs aux deux cycles de doctorat.

DOCTORAT DE SPECIALITE (3ème cycle)

Un doctorat de 3ème cycle a été récemment créé. L'accès en est ouvert sur titres et les candidats doivent soumettre leur demande au Service du Doctorat du 3ème cycle (12, Place du Panthéon, 2ème étage) avant la fin du mois d'octobre, délai de rigueur absolu, en témoignant de leur aptitude à la recherche.

Ce doctorat comporte deux années d'études dont la seconde est consacrée à la préparation d'une thèse. Il est tout spécialement axé sur la recherche et permet une spécialisation très poussée.

.../...

A l'intention des étudiants étrangers, la Faculté organise des CONFERENCES SPECIALES portant sur toutes les matières d'écrit du Doctorat de l'Université.

Elles sont ouvertes à tous les étudiants étrangers, qu'ils préparent le Doctorat d'Etat ou le Doctorat de l'Université.

L'objet de ces conférences est d'aider les étudiants étrangers à s'adapter aux méthodes et aux programmes des Facultés de Droit et des Sciences Economiques françaises, pour atteindre rapidement le niveau requis dans un cycle d'études particulièrement bref.

L'enseignement est organisé par petits groupes sous la direction de Maîtres-Assistants et d'Assistants de la Faculté. Les conférences ont lieu, à raison d'une séance par semaine, dès le début des cours de doctorat.

Inscription: Service d'Accueil Pédagogique des Etudiants Etrangers, 12, place du Panthéon, Paris (5ème).

FACULTE DE MEDECINE

12, rue de l'Ecole-de-Médecine, Paris (6ème)

45, rue des Saints-Pères, Paris (6ème)

Service des Etudiants Etrangers

12, rue de l'Ecole-de-Médecine, Paris (6ème)

Salle Henri Hartmann (de 14 à 16 heures, sauf samedi)

Remarques Générales :

- Nul ne peut exercer la médecine en France s'il n'est Français de naissance ou par naturalisation ;
- Nul ne peut obtenir le diplôme d'Etat de Docteur en Médecine s'il ne possède les titres initiaux français requis :
 - Baccalauréat français,
 - Certificat Préparatoire aux Etudes Médicales (C.P.E.M.) délivré par la Faculté des Sciences, ou certains autres Certificats d'Etudes Supérieures délivrés par la Faculté des Sciences.
- Les stages hospitaliers ne sont pas rémunérés.

La Faculté de Médecine confère des **DIPLOMES D'ETAT DE DOCTEUR EN MEDECINE** et des **DIPLOMES D'UNIVERSITE DE DOCTEUR EN MEDECINE**.

DIPLOME D'ETAT DE DOCTEUR EN MEDECINE

Seuls les étudiants, français ou étrangers, titulaires du Baccalauréat français et du Certificat Préparatoire aux Etudes Médicales (C.P.E.M.) ou de certains autres Certificats d'Etudes Supérieures délivrés par la Faculté des Sciences peuvent s'inscrire à la Faculté de Médecine pour y préparer le **DIPLOME D'ETAT**.

Les études comprennent :

- cinq années d'enseignement théorique (cours et conférences donnés à la Faculté), technique (travaux pratiques dans les laboratoires) et clinique (hôpitaux) sanctionnées chacune par un examen comportant des épreuves écrites et orales et une épreuve pratique ;
- une année de stage pratique dans les services hospitaliers.

Après avoir subi avec succès les 5 examens de fin d'année et 3 examens de clinique, l'étudiant doit soutenir une thèse devant un jury.

DIPLOME D'UNIVERSITE DE DOCTEUR EN MEDECINE

Le diplôme de **DOCTEUR DE L'UNIVERSITE** est délivré exclusivement aux étudiants étrangers.

Pour être admis à s'inscrire à la Faculté de Médecine en vue de la préparation du Diplôme de Docteur de l'Université, les étudiants étrangers doivent être titulaires d'un diplôme, titre ou grade étranger admis en équivalence du Baccalauréat français et d'un titre, diplôme ou grade étranger admis en équivalence du Certificat Préparatoire aux Etudes Médicales (C.P.E.M.).

Si l'étudiant ne possède pas de titre, grade ou diplôme équivalant au C.P.E.M., il devra avant d'être admis à s'inscrire à la Faculté de Médecine, préparer, à la Faculté des Sciences, le Certificat Préparatoire aux Etudes Médicales.

La forme de l'enseignement, la durée des études et les matières enseignées sont les mêmes que pour la préparation du Diplôme d'Etat.

Transformation du Doctorat d'Université en Doctorat d'Etat :

Dans certains cas, les étrangers et naturalisés français, titulaires du Diplôme d'Université de Docteur en Médecine ou d'un titre étranger de Docteur en Médecine, peuvent obtenir la transformation de leur titre en Diplôme d'Etat de Docteur en Médecine.

Ils sont dispensés d'une partie de la scolarité nécessaire normalement pour la préparation du Doctorat d'Etat.

Ils obtiendront tous renseignements à ce sujet à la Faculté de Médecine, Salle Henri-Hartmann, 12 rue de l'Ecole-de-Médecine, Paris (5e).

Certificats d'Etudes Spéciales : Les étrangers titulaires d'un titre étranger de Docteur en médecine peuvent s'inscrire à la Faculté de Médecine pour y préparer l'un des Certificats d'Etudes Spéciales de Médecine délivrés par la Faculté (Médecine aéronautique, Anatomie pathologique, Anesthésiologie, Bactériologie médicale et technique, Biochimie médicale et technique, Biologie appliquée à l'éducation physique et aux sports, Cardiologie, Chirurgie générale, Dermato-vénérologie, Electroradiologie, Gynécologie générale et Obstétrique, Hématologie, Hématologie supérieure, Hygiène et Action sanitaire et sociale, Maladie de l'appareil digestif, Médecine légale, Médecine du Travail, Neuro-Psychiatrie, Ophtalmologie, Oto-Rhino-Laryngologie, Parasitologie, Pédiatrie et Puériculture, Pneu-mo-Phtisiologie, Rhumatologie, Sérologie, Stomatologie).

Assistants étrangers : Les étrangers titulaires d'un diplôme de Docteur en Médecine étranger, peuvent obtenir, dans certaines conditions, le titre d'Assistant étranger, à l'issue d'un stage de trois trimestres, stage non rémunéré, accompli dans un service hospitalier après inscription à la Faculté de Médecine.

Maîtrise ès sciences médicales : Le titre de Maître ès sciences médicales, réservé aux Docteurs en Médecine de nationalité étrangère, est attribué, dans certaines conditions par arrêté du Ministre de l'Education Nationale, sur proposition du jury. Les candidats doivent avoir accompli, après l'obtention du Doctorat en Médecine, un stage de cinq ans dans les services de clinique ou les laboratoires des Facultés de France.

FACULTE DES SCIENCES

PARIS

9, Quai Saint Bernard, Paris (5ème)

ORSAY

à Orsay (Essonne)

Service d'Orientation Pédagogique
des Etudiants Etrangers
12, rue Cuvier, Paris (5ème)

PREMIER CYCLE

Le premier cycle d'enseignement dans les facultés des sciences est un cycle de formation fondamentale sanctionné par un **DIPLOME UNIVERSITAIRE D'ETUDES SCIENTIFIQUES**; sa durée est de deux années.

Le premier cycle comporte les sections suivantes :

Mathématiques et physique
Physique et chimie
Chimie et biologie
Biologie et géologie.

Le premier cycle comporte un enseignement théorique, un enseignement dirigé et un enseignement pratique.

L'assiduité aux enseignements est obligatoire sauf dérogation accordée par le doyen dans des cas exceptionnels.

L'étudiant ne peut s'inscrire que dans une seule section à la fois.

Chacune des deux années du premier cycle est sanctionnée par un examen. L'admission au second examen donne lieu à la délivrance du **DIPLOME UNIVERSITAIRE D'ETUDES SCIENTIFIQUES (D.U.E.S.)** suivi de la mention de la section.

L'étudiant ne peut, sauf dérogation exceptionnelle, être autorisé à prendre plus de trois inscriptions annuelles en vue du D.U.E.S.

Les étudiants étrangers titulaires du Baccalauréat ou d'un titre français ou étranger admis en équivalence et d'un titre français ou étranger admis en équivalence de l'examen de fin de première année peuvent s'inscrire, sur décision du doyen, en seconde année, dans une section correspondant à l'enseignement qu'ils ont déjà suivi.

DEUXIEME CYCLE

Le deuxième cycle est un cycle de formation approfondie sanctionné soit par une **MAITRISE**, soit par une **LICENCE**; sa durée est de deux années pour la **MAITRISE** ou d'une année pour la licence.

Le deuxième cycle comporte un enseignement théorique, un enseignement dirigé et un enseignement pratique.

L'assiduité aux enseignements est obligatoire sauf dérogation accordée par le doyen dans des cas exceptionnels.

Sont admis à s'inscrire en deuxième cycle les étudiants titulaires du **DIPLOME UNIVERSITAIRE D'ETUDES SCIENTIFIQUES**.

Les étudiants étrangers titulaires du Baccalauréat ou d'un titre français ou étranger admis en équivalence et d'un titre français ou étranger admis en équivalence du D.U.E.S. peuvent s'inscrire, sur décision d'un jury spécial, dans une section correspondant à l'enseignement qu'ils ont déjà suivi.

LICENCE D'ENSEIGNEMENT

Trois licences d'enseignement sont prévues :

Mathématiques
Sciences Physiques
Sciences naturelles.

La licence est délivrée aux étudiants qui ont subi avec succès les épreuves écrites et orales d'un examen.

MAITRISE

La liste en est fixée, pour chaque faculté, par un arrêté du Ministre de l'Éducation Nationale.

La maîtrise est délivrée aux titulaires de trois Certificats d'Études Supérieures appartenant à un même groupe et d'un quatrième Certificat d'Études Supérieures au choix du candidat.

Les maîtrises prévues sont les suivantes :

Mathématiques
Informatique
Mécanique
Mathématiques et applications fondamentales
Physique
Chimie
Chimie physique
Biochimie
Génétique
Physiologie
Biologie animale
Biologie végétale
Géologie
Electronique, électrotechnique et automatique.

Les étudiants justifiant d'une licence peuvent postuler une maîtrise en bénéficiant de la dispense d'un Certificat d'Études Supérieures dans des conditions arrêtées par le Ministre de l'Éducation Nationale.

TROISIEME CYCLE

Les étudiants étrangers justifiant d'études antérieures suffisantes peuvent être autorisés à entreprendre, sous la direction d'un professeur de la faculté, des travaux personnels de recherches.

DOCTORAT D'UNIVERSITE

A l'appui de leur demande d'inscription en vue du Doctorat d'Université, les étudiants doivent présenter un curriculum vitae et justifier de leurs titres et diplômes et de travaux scientifiques dont la faculté apprécie la valeur.

Les épreuves consistent dans la soutenance d'une thèse contenant des recherches personnelles et dans la discussion de questions proposées par la faculté.

Le temps de scolarité minimum est d'un an. Celle-ci peut être accomplie soit à la faculté soit dans un des grands établissements scientifiques de Paris.

DOCTORAT DE SPECIALITE (3ème cycle)

Il a pour objet de donner aux étudiants des connaissances approfondies dans une spécialité et de les initier à la recherche.

La scolarité est de 2 ans. La première année d'études est sanctionnée par un DIPLOME D'ETUDES APPROFONDIES (D.E.A.).

A la fin de la deuxième année, les candidats soutiennent une thèse.

DIPLOME DE DOCTEUR-INGENIEUR

Il a pour objet de favoriser les recherches concernant les applications de la science.

Il est accessible aux étudiants titulaires du Baccalauréat ou d'un titre admis en équivalence qui justifient :

soit du diplôme d'ingénieur délivré par une école française ou une école étrangère figurant sur deux listes établies par arrêté du Ministre de l'Education Nationale,

soit d'un diplôme d'ingénieur figurant sur la liste dressée par la Commission des titres d'ingénieurs ou d'un titre d'ingénieur étranger équivalent et de trois Certificats d'Etudes Supérieures de sciences (ancien régime) ou de deux certificats d'Etudes Supérieures de maîtrise (nouveau régime) ou de titres étrangers équivalents.

Le diplôme de docteur-ingénieur est délivré après deux années d'études et de recherches dans un laboratoire scientifique suivies de la soutenance de deux thèses.

Pour être admis à s'inscrire en deuxième année, les candidats doivent justifier d'un DIPLOME D'ETUDES APPROFONDIES obtenu à la fin de la première année.

DOCTORAT ES SCIENCES (Doctorat d'Etat)

La préparation du Doctorat ès sciences exige des candidats au moins quatre années de travail et de recherches pour la préparation de deux thèses dont les sujets doivent être agréés par le professeur directeur de recherches.

Les étudiants étrangers titulaires de titres universitaires étrangers figurant sur une liste dressée par le Ministre de l'Education Nationale peuvent être admis à préparer un doctorat ès sciences.

A l'intention des étudiants étrangers, la Faculté des Sciences de Paris a prévu des cours spéciaux.

Organisés par petits groupes, en début d'année, ces cours aideront les étudiants étrangers à s'adapter à l'enseignement des sciences en France et, éventuellement, à réviser des connaissances acquises antérieurement. Consulter, à ce sujet, le Service d'Orientation Pédagogique des Etudiants Etrangers, 12, rue Cuvier, Paris (5ème).

FACULTE DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

PARIS Sorbonne 17, rue de la Sorbonne, Paris (5ème)
Centre Censier 13, rue de Santeuil, Paris (5ème)

NANTERRE 200, avenue de la République, Nanterre (Hauts de Seine)

Service d'Orientation Pédagogique des Etudiants Etrangers
(Université de Paris)

8, rue Jean Calvin, Paris (5ème) - 4ème étage.

Service des Equivalences

(Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Paris-Sorbonne)

8, rue Jean Calvin, Paris (5ème) - 4ème étage

PREMIER CYCLE

Les deux années d'études du premier cycle sont consacrées à l'acquisition des connaissances fondamentales dans la discipline choisie par l'étudiant. Le premier cycle comporte les sections suivantes :

Lettres classiques
Lettres modernes
Langues vivantes étrangères (1)
Histoire
Histoire de l'Art et archéologie
Géographie
Philosophie
Psychologie
Sociologie

Le premier cycle comporte un enseignement théorique et un enseignement dirigé et, dans certaines disciplines, un enseignement pratique.

L'assiduité aux enseignements est obligatoire, sauf dérogation accordée par le doyen dans des cas exceptionnels.

L'étudiant ne peut s'inscrire que dans une seule section à la fois.

Chacune des deux années du premier cycle est sanctionnée par un examen écrit et oral. L'admission au second examen donne lieu à la délivrance du **DIPLÔME UNIVERSITAIRE D'ETUDES LITTÉRAIRES (D.U.E.L.)** suivi de la mention de la section.

L'étudiant ne peut, sauf dérogation exceptionnelle, être autorisé à prendre plus de trois inscriptions annuelles en vue du Diplôme Universitaire d'Etudes littéraires.

Les étudiants étrangers titulaires du Baccalauréat ou d'un titre français ou étranger admis en équivalence et d'un titre français ou étranger admis en équivalence de l'examen de fin de première année peuvent s'inscrire, sur décision du doyen, dans une section correspondant à l'enseignement qu'ils ont déjà suivi.

Le Diplôme Supérieur d'Etudes Françaises (3ème degré) confère aux étudiants étrangers titulaires du Baccalauréat ou d'un titre admis en équivalence, l'équivalence de l'examen de fin de première année dans certaines sections (en particulier celle de Lettres modernes).

(1) Paris : allemand, anglais, arabe, chinois, espagnol, italien, polonais, portugais, russe.

Nanterre : allemand, anglais, espagnol, italien, russe.

DEUXIEME CYCLE

Le deuxième cycle est un cycle de formation approfondie dans la discipline choisie. Sa durée est d'une année pour l'obtention d'une LICENCE ou de deux années pour l'obtention d'une MAITRISE.

Sont admis à s'inscrire en deuxième cycle les étudiants titulaires du D.U.E.L.

Sauf dérogation exceptionnelle, les candidats à une licence dont la composition est fixée réglementairement doivent posséder le D.U.E.L. de la même spécialité.

Les étudiants étrangers titulaires du Baccalauréat ou d'un titre français ou étranger admis en équivalence et d'un titre français ou étranger admis en équivalence du D.U.E.L. peuvent être autorisés à s'inscrire en deuxième cycle. Le doyen détermine la nature de la ou des licences qu'ils sont autorisés à postuler.

Selon leur composition, on distingue :

- la licence d'enseignement à laquelle il faut rattacher la licence d'Histoire de l'art et d'archéologie
- la licence à deux Certificats d'Etudes Supérieures
- la licence sans mention de spécialité

- la maîtrise correspondant à la licence d'enseignement
- la maîtrise à quatre Certificats d'Etudes Supérieures
- la maîtrise spécialisée
- la maîtrise sans mention de spécialité.

LICENCES D'ENSEIGNEMENT ET MAITRISES CORRESPONDANTES

La liste en est fixée, pour chaque faculté, par arrêté du Ministre de l'Education Nationale.

Les sections suivantes conduisent à des licences d'enseignement :

- Lettres classiques
- Lettres modernes
- Langues vivantes étrangères
- Histoire
- Géographie
- Philosophie

La LICENCE est délivrée aux titulaires

- d'un Certificat d'Etudes Supérieures de Licence (L) et
- d'un Certificat d'Etudes Supérieures de Maîtrise (C1)

La MAITRISE est délivrée aux titulaires

- des deux Certificats d'Etudes Supérieures ci-dessus (L) et (C1)
 - d'un second Certificat d'Etudes Supérieures de Maîtrise (C2)
- qui ont, en outre, soutenu avec succès un travail d'études et de recherches préparé sous la direction d'un professeur ou d'un maître de conférences.

LICENCE D'HISTOIRE DE L'ART ET D'ARCHEOLOGIE

Elle délivrée aux titulaires

- d'un Certificat d'Etudes Supérieures de Licence (L) et
- d'un Certificat d'Etudes Supérieures de Maîtrise (C1)

LICENCES A DEUX CERTIFICATS D'ETUDES SUPERIEURES
MAITRISES A QUATRE CERTIFICATS D'ETUDES SUPERIEURES

La licence et la maîtrise peuvent être postulées dans l'une des disciplines suivantes :

Linguistique
Géographie physique
Géographie humaine
Logique
Psychologie
Sciences de l'éducation
Sociologie

La liste des licences et maîtrises que chaque faculté est autorisée à délivrer est fixée par arrêté du Ministre de l'Éducation Nationale.

La LICENCE est délivrée aux titulaires

- de deux Certificats d'Études Supérieures de maîtrise (C1) et (C2)

La MAITRISE est délivrée aux titulaires

- des deux Certificats d'Études Supérieures ci-dessus (C1) et (C2) et

- de deux autres Certificats d'Études Supérieures de maîtrise (C3) et (C4).

MAITRISES SPECIALISEES

La liste en est fixée, pour chaque faculté, par arrêté du Ministre de l'Éducation Nationale.

La MAITRISE est délivrée aux titulaires

- de deux Certificats d'Études Supérieures de maîtrise (C1) et (C2) obtenus en deux ans

qui ont, en outre, soutenu un mémoire préparé en deux ans sous la direction d'un professeur ou d'un maître de conférences.

LICENCES ET MAITRISES SANS MENTION DE SPECIALITE

La LICENCE sans mention de spécialité est délivrée aux titulaires

soit - d'un Certificat d'Études Supérieures de licence (L) choisi librement et

- d'un Certificat d'Études Supérieures de maîtrise (C1), (C2), (C3) ou (C4) choisi librement,

soit - de deux Certificats d'Études Supérieures entrant dans la composition des maîtrises à quatre certificats choisis librement.

La MAITRISE sans mention de spécialité est délivrée aux titulaires

soit - de deux Certificats d'Études Supérieures de maîtrise choisis librement,

qui ont, en outre, soutenu avec succès un mémoire préparé en deux ans sous la direction d'un professeur ou d'un maître de conférences,

soit - d'une licence et

- d'un Certificat d'Études Supérieures de maîtrise choisi librement qui ont, en outre, soutenu avec succès un travail d'études et de recherches préparé en un an sous la direction d'un professeur ou d'un maître de conférences,

soit - de quatre Certificats d'Études Supérieures entrant dans la composition des maîtrises à quatre certificats choisis librement.

Dans certaines disciplines, des COURS SPECIAUX sont organisés pour aider

Les étudiants étrangers qui se préparent aux examens de la faculté. S'adresser au Service d'Orientation Pédagogique des Etudiants Etrangers, 8, rue Jean Calvin, Paris (5ème).

TRAVAUX DE RECHERCHES

Les étudiants étrangers qui justifient d'études antérieures suffisantes peuvent être autorisés à entreprendre, sous la direction d'un professeur de la faculté, des travaux personnels de recherches. Ils doivent obtenir l'accord du professeur sur le sujet de leur travail.

Ils prennent une inscription annuelle à la Faculté des Lettres et Sciences Humaines.

DOCTORAT DE TROISIEME CYCLE

Les études de troisième cycle dont la durée minimum est de deux ans ont pour but de donner aux étudiants des connaissances approfondies dans une spécialité et de les familiariser avec les méthodes de recherche.

Les étudiants de troisième cycle doivent participer aux activités d'un groupe de travail placé sous le contrôle d'un directeur de recherches.

A la fin de la première année, ils présentent un rapport sur le travail accompli au cours de cette année.

Ils soutiennent, à la fin de la seconde année, une thèse de doctorat du troisième cycle.

Les étudiants étrangers, doivent, avant d'être admis à s'inscrire en deuxième année, justifier d'une connaissance suffisante de la langue française.

DOCTORAT D'UNIVERSITE

Durée minimum du travail : deux ans.

Les candidats doivent, d'un part subir une épreuve orale comprenant une interrogation et des exercices pratiques destinées à vérifier la possession d'une initiation suffisante aux techniques de recherches et une connaissance de la discipline spéciale à laquelle se rattache la thèse, d'autre part soutenir devant un jury une thèse sur un sujet préalablement agréé par un professeur de la faculté.

Avant d'être autorisés à s'inscrire au doctorat d'université, les étudiants étrangers doivent obligatoirement subir avec succès les épreuves d'un examen de français.

DOCTORAT D'ETAT

Durée du travail : de quatre à dix ans.

Les épreuves consistent dans la soutenance de deux thèses.

La première, rédigée en français, doit constituer un travail d'une originalité incontestable où le candidat témoigne d'un effort personnel de recherche, de critique et d'interprétation. La seconde, rédigée soit en français soit dans une des langues modernes ou anciennes enseignées par la faculté, doit être autant que possible une contribution érudite : bibliographie ou catalogue critique, édition d'un texte intéressant, recherche ou commentaires sur un document, etc...

FACULTE DE PHARMACIE

4, avenue de l'Observatoire, Paris (6ème)

Remarques générales :

- Nul ne peut exercer la profession de pharmacien en France s'il n'est français de naissance ou par naturalisation;
- Nul ne peut obtenir le diplôme de pharmacien d'Etat s'il ne possède le titre initial français requis (Baccalauréat).

La Faculté de Pharmacie confère des **DIPLÔMES D'ETAT** et des **DIPLÔMES D'UNIVERSITE**.

Diplômes et titres d'Etat :

DIPLÔME DE PHARMACIEN D'ETAT

Seuls les étudiants, français ou étrangers, titulaires du Baccalauréat français peuvent s'inscrire à la Faculté de Pharmacie pour y préparer le **DIPLÔME D'ETAT**.

Les études comprennent :

- cinq années d'enseignement théorique, pratique (manipulations, herborisation) et dirigé (révision des connaissances acquises),
- deux stages (six semaines et vingt quatre semaines) dans une officine.

Chacune des quatre premières années est sanctionnée par un examen.

Au cours de la cinquième année, l'étudiant doit, d'une part satisfaire à l'examen de validation de stage, d'autre part obtenir deux des certificats figurant sur la liste suivante :

technique biologique
technique pharmaceutique industrielle
éducation sanitaire et sociale
chimie analytique appliquée
technique physico-chimique.

CERTIFICATS D'ETUDES SUPERIEURES

La préparation d'un Certificat d'Etudes Supérieures exige un semestre. Peuvent s'inscrire les étudiants français et étrangers titulaires d'un diplôme de pharmacien.

La Faculté de Pharmacie de Paris délivre les C.E.S. suivants :

Biochimie générale et analytique
Biochimie dynamique
Microbiologie et immunologie
Parasitologie et hématologie
Pharmacotechnie chimique et galénique
Pharmacodynamie et essais biologiques des médicaments
Pharmacie galénique industrielle
Analyse appliquée au contrôle des médicaments (physico-chimie)
Analyse appliquée au contrôle des médicaments (biologie)
Electrochimie appliquée à l'analyse
Toxicologie et études sanitaires
Législation des établissements pharmaceutiques

DIPLOME D'ETAT DE DOCTEUR EN PHARMACIE

Pour obtenir le Diplôme d'Etat de Docteur en Pharmacie, les candidats doivent, d'une part être titulaires des diplômes suivants :

- Diplôme de Pharmacien,
- Une des licences ès sciences suivantes (ancien régime) :

Sciences physiques (mention "Physique I", ou "Physique II" ou "Chimie"),
Sciences naturelles (mention "Sciences Biologiques ou "Sciences
de la terre"),
Chimie-Physiologie,

ou un groupe de Certificats d'Etudes Supérieures de Sciences,
ou deux Certificats d'Etudes Supérieures de Pharmacie,

d'autre part, avoir accompli une année de recherches dans un laboratoire de l'Université.

Ils soutiennent une thèse devant un jury et ont, en outre, à exposer et à discuter une question proposée par la faculté.

Diplômes et titres d'Université :

DIPLOME DE PHARMACIEN DE L'UNIVERSITE

Il est accessible aux étudiants étrangers titulaires d'un diplôme, titre ou grade admis en équivalence du Baccalauréat français.

La forme de l'enseignement, la durée des études et les matières enseignées sont les mêmes que pour la préparation du Diplôme de Pharmacien d'Etat.

DIPLOME DE DOCTORAT D'UNIVERSITE (mention Pharmacie)

Les étudiants titulaires du Diplôme de Pharmacien d'une université étrangère peuvent s'inscrire en vue de la préparation du Doctorat d'Université.

Ils doivent, avant d'être admis à soutenir une thèse, suivre des études préparatoires aboutissant à deux certificats :

- 1) Pharmacie chimique et toxicologie
- 2) Pharmacie galénique et matière médicale.

Ils accomplissent au minimum un an de recherches, sous la direction d'un professeur, dans un laboratoire de la faculté.

CERTIFICATS D'ETUDES SPECIALES DE PHARMACIE

Ils sont délivrés, après une année d'études sanctionnées par un examen et, dans certains cas, un stage aux titulaires d'un Diplôme de Pharmacien français ou étranger, dans les matières suivantes :

Bactériologie pharmaceutique et technique
Hématologie
Parasitologie pharmaceutique et technique
Biochimie pharmaceutique et technique
Immunologie générale et appliquée

CERTIFICATS D'ETUDES TECHNIQUES

Titre requis pour l'inscription : diplôme de pharmacien

Durée des études : un an (une session d'examen organisée tous les deux ans)

Acoustique appliquée à l'appareillage de prothèse auditive.

INSTITUT D'UNIVERSITE

INSTITUTS DE FACULTE

(par ordre alphabétique des matières étudiées)

L'enseignement des instituts complète et prolonge celui des différentes facultés.

Certains instituts (en particulier l'Institut d'Etudes Politiques) ont un cycle d'enseignement entièrement distinct de celui des facultés et délivrent leurs propres diplômes.

Institut d'Administration des Entreprises	U
Centre de Hautes Etudes Administratives sur l'Afrique et l'Asie modernes	U
Centre de Recherches Africaines	FL
Institut des Hautes Etudes de l'Amérique Latine	U
Institut d'Anesthésiologie	FM
Institut de Langue, Littérature et Civilisation Anglaises et Nord-Américaines	FL
Institut d'Art et d'Archéologie	U
Institut de Biologie Clinique	U
Institut National de Biologie Marine (Roscoff, Banyuls-sur-Mer, Villefranche-sur-Mer)	FS
Station de Biologie Végétale Armand de Richelieu	FS
Centre de Recherches d'Histoire et de Civilisation Byzantines	FL
Institut de Recherches Scientifiques sur le Cancer	U
Ecole Supérieure de Cartographie Géographique	U
Ecole Nationale Supérieure de Chimie	FS
Institut des Hautes Etudes Chinoises	U
Institut d'Etudes Coréennes	FL
Institut de Criminologie	FD
Institut de Démographie	U
Institut d'Etudes du Développement Economique et Social	U
Institut de Diététique	FM
Institut de Droit des Affaires	FD
Institut de Droit Comparé	U
Centre français de Droit Comparé	U
Institut de Droit Romain	FD
Institut d'Education Physique	U
Institut d'Epigraphie Grecque	FL
Institut d'Ethnologie	U
Institut de Recherches sur la Civilisation de l'Europe Moderne	FL
Institut de Langue et Littérature Françaises	FL
Station de Géodynamique sous-marine de Villefranche-sur-Mer (Alpes Maritimes)	FS
Institut de Géographie	U
Institut d'Etudes Germaniques	U
Institut de Langue et Littérature Grecques Médiévales et Modernes	U

Institut d'Etudes Hispaniques	U
Institut d'Histochimie Médicale	FM
Institut d'Histoire Economique et Sociale	FL
Institut d'Histoire de la Révolution Française	FL
Institut d'Histoire des Sciences et des Techniques	U
Institut d'Hygiène industrielle et de Médecine du Travail	FM
Institut d'Hygiène et de Médecine Préventive	FM
Institut de Civilisation Indienne	U
Institut des Hautes Etudes Internationales	FD
Ecole Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs	U
Institut d'Etudes Iraniennes	U
Institut d'Etudes Islamiques et Centre d'Etudes de l'Orient contemporain	U
Institut d'Etudes Italiennes	FL
Institut des Hautes Etudes Japonaises	U
Institut d'Etudes Judiciaires	FD
Institut d'Etudes Latines	FL
Institut de Recherches sur les Leucémies et les Maladies du sang	FM
Institut de Linguistique	FL
Institut de Littératures Modernes Comparées	FL
Centre d'Etudes Littéraires Supérieures Appliquées	FL
Institut de Malariologie	FM
Institut de Mécanique	FS
Institut de Médecine Légale	FM
Institut de Médecine Tropicale	FM
Institut de Musicologie	U
Laboratoire d'Océanographie Physique de Villefranche-sur-Mer (Alpes Maritimes)	FS
Institut de Documentation Ophtalmologique	FM
Institut de Papyrologie	FL
Institut de Parasitologie	FM
Institut de Parasitologie Expérimentale et Comparée de Richelieu (Indre et Loire)	FM
Institut de Pédiatrie sociale	U
Institut de Pharmacologie	FM
Institut de Pharmacotechnie et Pharmacodynamie	FP
Institut de Phonétique	U
Institut de Physique du Globe	FS
Institut de Physique Nucléaire de Paris et d'Orsay	FS
Institut Henri Poincaré	FS
Institut d'Etudes Politiques de Paris	U
Centre de Civilisation Polonaise	FL
Institut d'Etudes Portugaises et Brésiliennes	FL
Centre de Recherches Préhistoriques et Protohistoriques	FL
Institut français de Presse	U
Institut de Progénèse	FM
Institut des Professeurs de Français à l'Etranger	FL
Institut de Programmation	FS
Institut de Puériculture	FM
Institut de Psychologie	U
Institut de Radiobiologie Cellulaire	FM
Institut d'Etudes Roumaines	FL

.../...

Institut d'Etudes Scandinaves	U
Ecole de Sérologie	FM
Institut de Recherches d'Histoire des Slaves	FL
Institut de Stomatologie	FM
Centre d'Histoire du Syndicalisme	FL
Institut d'Etudes Théâtrales	FL
Centre d'Etudes Supérieures du Tourisme	FL

U = Institut d'Université

FD = Institut rattaché à la Faculté de Droit et des Sciences
Economiques

FM = Institut rattaché à la Faculté de Médecine

FS = Institut rattaché à la Faculté des Sciences

FL = Institut rattaché à la Faculté des Lettres et Sciences Humaines

FP = Institut rattaché à la Faculté de Pharmacie.

GROUPES D'ETUDES ET MAISONS DE FACULTE

Les étudiants eux-mêmes ont organisé des " groupes d'études " dans les facultés. L'étudiant étranger trouvera, parmi ses camarades français, toute l'aide nécessaire pour organiser son travail.

Tous les groupes d'études mettent à la disposition des étudiants :

- des salles de travail, des cours polycopiés, des bibliographies, une bibliothèque de prêt, des livres à consulter sur place, un service par correspondance (renseignements, devoirs), un service social, une coopérative d'achats (livres, etc..) et des permanences.

Ils organisent :

- des équipes de travail, des conférences, des excursions ou des voyages éducatifs à l'étranger.

Liste des Maisons de Faculté et des Groupes d'Etudes :

Faculté de Droit et des Sciences Economiques :

La Maison du Droit
5, rue des Ursulines, Paris (5ème)

Faculté de Médecine :

La Maison de l'Etudiant
26, rue du Faubourg Saint-Jacques, Paris (5ème)
La Maison de la Médecine
26, rue du Faubourg-Saint-Jacques, Paris (5ème)
Association Générale des Etudiants en Médecine
26, rue du Faubourg-Saint-Jacques, Paris (5ème)
Association Professionnelle des Externes des Hôpitaux
26, rue du Faubourg-Saint-Jacques, Paris (5ème)
La Maison Dentaire
26, rue du Faubourg-Saint-Jacques, Paris (5ème)
Association Générale des Etudiants en Chirurgie Dentaire
26, rue du Faubourg-Saint-Jacques, Paris (5ème)

Faculté des Sciences de Paris

La Maison des Sciences
5, rue des Ursulines, Paris (5ème)
La Corpo des Sciences
8, rue Cuvier, Paris (5ème)

Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Paris

La Maison des Lettres
8, rue Jean-Calvin, Paris (5ème) (6ème étage)
Groupes d'Etudes de la Faculté des Lettres : plusieurs groupes

d'études travaillent pour les étudiants. Leurs efforts sont coordonnés par la Fédération des Groupes d'Etudes de Lettres (F.G.E.L.)

- Sorbonne, escalier B, 5ème étage
- Intergroupe des étudiants de Propédeutique
Sorbonne, escalier C, 3ème étage
- Groupes d'Etudes de français
Sorbonne, escalier C, 2ème étage
- Groupes d'Etudes anciennes (latin, grec)
Sorbonne, escalier E, 3ème étage
- Groupe de Lettres modernes
Sorbonne, escalier B, 5ème étage
- Groupe des Etudiants d'Histoire
Sorbonne, escalier C, 3ème étage
- Union Géographique de la Faculté des Lettres
191, rue Saint-Jacques, Paris (5ème)
- Groupes d'Etudes de Philosophie
Sorbonne, escalier C, 1er étage
- Groupes d'Etudes de Sociologie
Sorbonne, escalier à gauche de la Chapelle
- Groupes d'Etudes de Psychologie
Sorbonne, escalier B, 5e étage
- Groupe des Etudiants germanistes de la Sorbonne
Grand Palais, Cours la Reine
- Club des Etudiants d'anglais
5, rue de l'Ecole-de-Médecine, Paris (5ème)
- Groupe des Etudiants d'Espagnol
31, rue Gay-Lussac, Paris (5ème)
- Groupe d'Etudes italiennes
Grand Palais, Cours la Reine
- Groupe des Etudiants de russe
Grand Palais, Cours la Reine
- Groupe des Etudiants de l'Ecole d'Interprètes et de Traducteurs
8, rue Jean-Calvin, Paris (5ème)

Faculté de Pharmacie :

- Association Amicale des Etudiants en Pharmacie
85, boulevard Saint-Michel, Paris (5ème)
- Association Catholique des Etudiants en Pharmacie
5, avenue de l'Observatoire, Paris (5ème)

ENSEIGNEMENTS
SPECIALLEMENT DESTINES AUX ETRANGERS

A - Etablissements dépendant de l'Université de Paris :

INSTITUT DES PROFESSEURS DE FRANCAIS A L'ETRANGER (Institut de la Faculté des Lettres) à la Sorbonne, 46, rue Saint Jacques, Paris (5ème) (Escalier A - 3ème étage)

Organisme d'enseignement supérieur, l'I.P.F.E. assure :

° Pendant l'année universitaire (2 semestres)

- la formation des professeurs français et étrangers qui désirent enseigner le français hors de France. Les élèves doivent avoir une bonne connaissance de la langue pour participer aux cours.

Durée normale des études : trois ans.

- des stages pédagogiques destinés à familiariser les professeurs de français à l'étranger avec les méthodes d'enseignement de la langue.
- un cours de langue (étude de la langue écrite et parlée à tous les degrés) complété par des cours de Littérature, d'Histoire de France, de Géographie et d'Histoire de l'art.
- un cours de Littérature française contemporaine : d'un niveau très avancé, ce cours exige des élèves un maniement parfait de la langue et une excellente connaissance de l'histoire littéraire française.
- des cours spéciaux de perfectionnement pour étrangers professeurs de français et étudiants (littérature classique, littérature contemporaine, langue, civilisation de la France contemporaine).

° Du 1er Juillet au 15 Août

- un cours d'été
 - cours de littérature française contemporaine
 - cours de langue française,
 - stage pédagogique

° En octobre

- des stages d'initiation et d'orientation destinés aux étudiants qui doivent passer une année universitaire en France.

Conditions d'admission : Baccalauréat ou titre admis en équivalence du Baccalauréat. Aucune condition pour le cours d'été.

L'I.P.F.E. prépare les étudiants étrangers aux épreuves des 1er, 2ème et 3ème degrés des EXAMENS DE L'UNIVERSITE DE PARIS RESERVES AUX ETUDIANTS ETRANGERS.

Renseignements complémentaires et inscriptions : s'adresser au Secrétariat de l'Institut.

.../...

INSTITUT DE PHONETIQUE (Institut d'Université)
19, rue des Bernardins, Paris (5ème)

Cours de phonétique générale et expérimentale.

Exercices pratiques de prononciation française et de diction pour les étudiants étrangers.

Inscription à l'Institut de Phonétique et inscription à la Faculté des Lettres.

B - Organismes universitaires :

COURS DE CIVILISATION FRANCAISE (organisé par la Société des " Amis de l'Université ")
47, rue des Ecoles, Paris (5ème) (Sorbonne - Galerie Richelieu).

- Cours pratiques de langue française à tous les niveaux (grammaire, composition, explication de textes, prononciation) ;
- Cours spéciaux pour débutants absolus ;
- Séries de conférences faites par des professeurs de l'enseignement supérieur sur la littérature, l'histoire de l'art, l'histoire et les institutions politiques, la géographie économique, l'histoire des idées.

Dates des cours : mi-octobre à mi-février
mi-février à mi-juin.

Cours d'été : un mois ou un mois et demi en juillet-août.

Conditions d'inscription : aucune sauf pour la " Section universitaire " pour laquelle le Baccalauréat ou un diplôme reconnu équivalent est exigé.

Les Cours de Civilisation française préparent les étudiants étrangers aux épreuves des 1er et 2ème degrés des EXAMENS DE L'UNIVERSITE DE PARIS RESERVES AUX ETUDIANTS ETRANGERS.

Renseignements complémentaires et inscriptions : au secrétariat des cours.

INSTITUT BRITANNIQUE
6, rue de la Sorbonne, Paris (5ème)

assure, à différents degrés, l'enseignement du français et de la littérature française aux étudiants de langue anglaise et organise, à l'intention des étudiants de langue anglaise résidant hors de Paris et des étudiants résidant à l'étranger, un cours par correspondance.

Conditions d'inscription : aucune sauf pour les Cours supérieurs et les Cours de Maîtrise pour lesquels le Baccalauréat ou un diplôme reconnu équivalent est exigé.

L'Institut Britannique prépare les étudiants étrangers aux épreuves des 1er et 2ème degrés des EXAMENS DE L'UNIVERSITE DE PARIS RESERVES AUX ETUDIANTS ETRANGERS.

Renseignements complémentaires et inscriptions : à l'Institut Britannique.

C - Etablissements libres d'enseignement :

ECOLE PRATIQUE DE L'ALLIANCE FRANÇAISE
101, boulevard Raspail, Paris (6ème)

Ouverte toute l'année, l'école de l'Alliance française organise :

- des cours pratiques de langue française (5 degrés) ;
- des cours de professorat préparant les Français et les étrangers au Brevet d'Aptitude à l'Enseignement du français à l'Étranger ;
- des cours de traduction et des cours de traduction commerciale ;
- des cours de français commercial ;
- des conférences de littérature classique ;
- des cours d'initiation à la civilisation française.

Conditions d'admission : aucune

L'Alliance française prépare les étudiants étrangers aux épreuves du 1er degré des EXAMENS DE L'UNIVERSITE DE PARIS RESERVES AUX ETUDIANTS ETRANGERS.

Renseignements complémentaires et inscriptions : s'adresser au secrétariat.

INSTITUT CATHOLIQUE
21, rue d'Assas, Paris (6ème)

- Cours de langue et civilisation françaises.
- Cours de français commercial.
- Cours d'été : " Connaissance de la France " (pendant le mois de juillet).

Conditions d'inscription : aucune.

L'Institut Catholique prépare les étudiants étrangers aux épreuves des 1er et 2ème degrés des EXAMENS DE L'UNIVERSITE RESERVES AUX ETUDIANTS ETRANGERS.

Renseignements complémentaires et inscriptions : à l'Institut Catholique.

D - Etablissement dépendant du Ministère de l'Education Nationale :

CENTRE DE RECHERCHES ET D'ETUDES POUR LA DIFFUSION DU FRANCAIS (C.R.E.D.I.F.)
8, rue Jean Calvin, Paris (5ème)

Le C.R.E.D.I.F. organise :

10 - à l'intention des étrangers :

- des stages d'enseignement accéléré du français pour débutants par l'application des méthodes audio-visuelles (nombre de places limité) ;

.../...

- des cours de perfectionnement sur le plan de l'expression écrite et orale destinés aux étudiants qui parlent déjà le français et doivent acquérir rapidement le maniement des formes syntaxiques et des tournures particulières aux différentes disciplines en vue des examens des facultés ;
 - des cours de perfectionnement sur le plan de l'expression orale destinés aux étudiants qui ayant déjà des connaissances passives de français désirent parvenir rapidement au niveau de l'expression orale convenable.
- 2° : - à l'intention des professeurs français et étrangers qui enseignent le français à l'étranger :
- des stages d'information sur les méthodes audio-visuelles d'enseignement de la langue française et de spécialisation dans l'emploi de ces méthodes.

Le nombre de places est très limité -

Renseignements complémentaires et inscriptions : au C.R.E.D.I.F.

NOTE : L'Office des Universités - 96 Boulevard Raspail Paris (6ème) édite une brochure sur les "cours permanents" et une brochure sur les "cours d'été" organisés en France pour les étrangers.

Il est possible de se procurer ces brochures auprès des Services Culturels français à l'étranger.

ORGANISATION DE LA VIE MATERIELLE ET SOCIALE DES ETUDIANTS

Les étudiants étrangers bénéficient de la plupart des œuvres sociales qui ont été créées par l'Etat pour aider les étudiants français : restaurants universitaires, service du logement, services médicaux et sociaux, services culturels. Différents organismes, en particulier le COMITE PARISIEN DES OEUVRES EN FAVEUR DES ETUDIANTS (COPAR) et la MUTUELLE NATIONALE DES ETUDIANTS DE FRANCE (M.N.E.F.) sont chargés d'assurer aux étudiants parisiens le bénéfice de ces avantages.

A -- Logement des étudiants : On ne saurait trop mettre en garde les étudiants étrangers qui envisagent de venir étudier en France et tout particulièrement à Paris : ils risquent de rencontrer de très grandes difficultés dans la recherche d'une chambre ou d'un logement satisfaisant. Ils ont tout intérêt, dès que leur programme d'études en France est précisé, à prendre les contacts nécessaires ou à entreprendre les démarches indispensables pour assurer leur hébergement.

Si l'étudiant désire être logé dans une maison d'étudiants ou dans un foyer de jeunes ou d'étudiants, il doit se mettre en rapport avec l'administration de celle-ci ou de celui-ci le plus tôt possible, dès le mois de mars ou d'avril de l'année précédant la rentrée universitaire, s'il le peut.

S'il préfère être logé chez un particulier, il aura plus de chances de trouver une chambre ou un logement convenable à un prix raisonnable s'il arrive à Paris plusieurs semaines avant la rentrée universitaire, vers le 15 ou le 30 septembre par exemple, que s'il attend la fin de la période des inscriptions en Faculté.

Foyers : A Paris et dans la région parisienne, un certain nombre de Foyers, généralement gérés par des associations privées, confessionnelles ou non-confessionnelles, reçoivent des étudiants et des étudiantes. Certains d'entre eux n'assurent que l'hébergement et le petit déjeuner, d'autres assurent la demi-pension ou même la pension complète.

Les prix moyens sont de :

- 120 francs par mois pour le logement en chambre à deux ou trois lits;
- 160 francs par mois pour le logement en chambre individuelle;
- 280 francs par mois pour la demi-pension (logement, petit déjeuner et un repas) ;
- 350 francs par mois pour la pension complète (logement, petit déjeuner et deux repas).

Il est recommandé d'adresser la demande d'admission plusieurs mois à l'avance en écrivant directement à la direction du Foyer choisi.

Une liste complète des Foyers de Paris et de la région parisienne a été établie par le CO.PAR. Il est possible d'obtenir cette documentation en écrivant au Service de l'Accueil aux Etudiants Etrangers (COPAR), 8 rue Jean-Calvin, Paris (5e) ou au COPAR, 39 av. de l'Observatoire, Paris (5ème)

.../...

La Cité Internationale de l'Université de Paris : C'est un ensemble de résidences universitaires dont certaines sont françaises, d'autres étrangères, situé à la périphérie de Paris.

Conditions générales d'admission : la Cité reçoit des étudiants français et des étudiants étrangers dans une proportion de 50%. Les étudiants doivent être âgés de moins de 27 ans, et suivre un cycle d'études universitaires proprement dites (Facultés, Grandes Ecoles).

Les admissions sont généralement prononcées pour une année au bénéfice des étudiants en fin d'études dont les familles disposent de ressources modestes.

Les demandes d'admission doivent être adressées dès le mois de mars pour l'année universitaire suivante au : Service des Admissions de la Fondation Nationale de la Cité Internationale, 19, boulevard Jourdan, Paris (14ème).

Toutefois, les ressortissants d'un certain nombre de pays qui disposent d'une maison dans le domaine de la Cité Internationale, doivent adresser leur demande d'admission pour l'année suivante directement au Directeur de la fondation de leur pays (Allemagne, Argentine, Arménie, Belgique, Brésil, Cambodge, Canada, Cuba, Danemark, Espagne, Etats-Unis, Etats et pays d'outre-mer, Grande-Bretagne, Grèce, Italie, Japon, Maroc, Mexique, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Suède, Suisse, Tunisie, Viet-Nam-Laos, Liban, Inde).

Les prix moyens sont de :

- 80 à 100 francs par mois pour le logement en chambre à deux lits ;
- 120 à 150 francs par mois pour le logement en chambre individuelle.

Les étudiants prennent leurs repas au restaurant universitaire (voir ci-après).

Chambres chez des particuliers : Le COPAR est spécialement chargé de centraliser les demandes et les offres de logement chez des particuliers. Les étudiants étrangers qui remplissent les conditions nécessaires pour avoir droit à la carte d'admission au bénéfice des Oeuvres Universitaires (carte du COPAR, voir ci-après) peuvent faire une demande de logement chez un particulier.

Le prix de location des chambres ou des logements chez des particuliers varie considérablement selon la qualité, la situation, les facilités offertes à l'étudiant (usage de la salle de bains, de la cuisine, du téléphone, etc.). Il varie entre 150 et 300 F par mois pour une chambre chauffée à Paris.

Les demandes de logement chez des particuliers sont reçues, pour les étudiants étrangers, par le Service de l'Accueil aux Etudiants Etrangers (COPAR), 8, rue Jean-Calvin, Paris (5e).

Les étudiants étrangers doivent, avant de s'adresser pour la première fois à ce service, avoir pris leur inscription en Faculté ou dans l'établissement d'enseignement supérieur agréé de leur choix.

.../...

B - Travail rémunéré pour les étudiants : Le travail rémunéré, même à temps partiel, est soumis, en France, aux règles très strictes imposées par le Ministère du Travail. En général, l'employeur doit demander l'immatriculation de l'étudiant qu'il emploie à la Sécurité Sociale et verser régulièrement les cotisations pendant la durée de l'emploi et l'étudiant doit obtenir, des services compétents du Ministère du Travail, une Carte de Travail.

Après avoir obtenu la carte d'admission au bénéfice des Oeuvres Universitaires (voir ci-dessous), l'étudiant pourra s'adresser au Service de l'Accueil aux Etudiants Etrangers, 8, rue Jean-Calvin, Paris (5e) pour solliciter un emploi temporaire.

C - Restaurants universitaires : Une cinquantaine de restaurants universitaires à Paris et dans la proche banlieue servent aux étudiants les repas de midi et du soir.

Pour pouvoir prendre leurs repas dans les restaurants universitaires les étudiants doivent avoir obtenu la carte d'admission au bénéfice des Oeuvres Universitaires (carte COPAR)

Suivant les conditions dans lesquelles il est admis au bénéfice des Oeuvres Universitaires, l'étudiant paiera les repas :

- 1,40 francs-tarif "étudiant"
- ou 2,80 francs-plein tarif
- ou 3,50 francs-tarif " passager "

Les tickets de repas sont vendus, sur présentation de la carte d'admission au bénéfice des Oeuvres Universitaires, par le Service de l'Accueil aux Etudiants Etrangers, 6, rue Jean-Calvin, Paris (5e) et par certains restaurants universitaires.

D. - Soins médicaux et service social :

Contrôle médical obligatoire : Tout étudiant inscrit dans une Faculté ou un établissement d'enseignement supérieur doit obligatoirement passer, chaque année, une visite médicale de caractère préventif. Au moment de son inscription, il remplira une carte de convocation à cette visite et devra se présenter à la date et au lieu qui lui seront indiqués ultérieurement par cette carte.

Sécurité Sociale des Etudiants : Les étudiants des pays qui ont passé, avec la France un accord de Sécurité Sociale (1) bénéficient, s'ils sont âgés de

.../...

- (1) Afghanistan, Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, Grande Bretagne, Grèce, Irlande, Israël, Italie, Laos, Luxembourg, Maroc, Norvège, Pays-Bas, Pays de l'ex-Communauté, Réfugiés, Sud-Vietnam, Suède, Tunisie, U.R.S.S., U.S.A. (Boursiers du gouvernement français et boursiers Fullbright)

plus de 17 ans et de moins de 26 ans et s'ils sont régulièrement inscrits dans un établissement d'enseignement agréé par la Sécurité Sociale, des avantages suivants :

- assurance maladie : remboursement à 70% approximativement des frais médicaux et d'hospitalisation définis par le barème de la Sécurité Sociale ;
- assurance maternité : remboursement des examens prénataux et de l'accouchement

L'affiliation des étudiants à la Sécurité Sociale se fait en même temps que leur inscription en Faculté ou dans l'établissement d'enseignement agréé de leur choix. Ils doivent, à ce moment, remplir un formulaire d'inscription à la Sécurité Sociale. Après avoir réglé le montant des droits universitaires ou des frais de scolarité, ils recevront de l'établissement dans lequel ils sont inscrits, une attestation d'inscription à la Sécurité Sociale pour l'année en cours. Cette attestation sera exigée pour toute demande de remboursement de frais médicaux. Plus tard, dans un délai de six mois environ, l'étudiant recevra une carte d'assuré social avec son numéro matricule. C'est cette carte qui sera alors exigée dans tous les rapports avec la Sécurité Sociale.

Pour obtenir le remboursement de frais médicaux, chirurgicaux et pharmaceutiques, l'étudiant devra constituer un "dossier maladie" comprenant différentes pièces. Ce dossier sera adressé par poste ou présenté à la Mutuelle Nationale des Etudiants de France, Section de Paris, 22 boulevard Saint-Michel, Paris (5e), qui est chargée de la gestion de la Sécurité Sociale des Etudiants.

Mutuelle Nationale des Etudiants de France (M.N.E.F.) : Organisme géré par des étudiants, la M.N.E.F. assure la gestion de la Sécurité Sociale Etudiante. C'est à la M.N.E.F. que les étudiants affiliés à la Sécurité Sociale doivent s'adresser pour obtenir le remboursement des frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation.

D'autre part, tous les étudiants inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur agréé peuvent, sans condition d'âge ni de nationalité, adhérer à la M.N.E.F. et bénéficier des avantages qu'elle offre :

- assurance accident : couverture des frais scolaires et extra-scolaires (à l'exception des accidents survenus à l'occasion de sports spéciaux : boxe, ski, etc...)
- couverture du risque de responsabilité civile (accidents causés à des tiers);
- fonds mutualiste : prestations mutualistes exceptionnelles (remboursements) lorsque les frais de soins sont supérieurs à 50 francs ;
- accès aux centres de soins médicaux et dentaires de la Section de Paris (gratuite pour les adhérents M.N.E.F. affiliés à la Sécurité Sociale)
- prestations complémentaires de celles de la Sécurité Sociale pour les étudiants affiliés à la Sécurité Sociale.

L'inscription des étudiants à la M.N.E.F. se fait en même temps que leur inscription en Faculté ou dans l'établissement d'enseignement supérieur agréé de leur choix. Le droit annuel d'adhésion à la M.N.E.F. est de 20 F.

Pour obtenir des renseignements complémentaires, les étudiants doivent s'adresser, pour Paris, à la Mutuelle Nationale des Etudiants de France, 22 boulevard Saint-Michel, Paris (5ème).

Ecrire ou se présenter aux heures d'ouverture (9h à 17h15, sauf samedi).

Adresses des services médicaux et hospitaliers :

Hôpital et dispensaire de l'Université de Paris
44, boulevard Jourdan, Paris (14e) - Tél.: POR.47-89
(possibilité de se présenter la nuit en cas d'urgence)

Centre Hostater

24, rue de la Harpe, Paris (5e) - Tél.: ODE.25-60

Service Médical d'Antony, Résidence Jean-Zay
à Antony (Hauts de Seine) - Tél.: ROB.59-00, poste 85

Service Médical et Dentaire de la M.N.E.F.
22, boulevard Saint-Michel, Paris (5e) - Tél.: ODE.22-56

Fondation Santé des Etudiants de France

8, rue Emile Deutsch de la Meurthe, Paris (14e) - Tél.: 707.43-39

Médecine Préventive et Centre de Vaccination

40, boulevard Jourdan, Paris (14e) - Tél.: POR.47-89

Bureau d'Aide Psychologique Universitaire (M.N.E.F.)

72, boulevard du Montparnasse, Paris (14e) - Tél.: MED.25-55

Les étudiants salariés sont, dans l'ensemble, assujettis au régime général de la Sécurité Sociale. La déclaration à la Sécurité Sociale doit être faite par l'employeur.

E - Activités culturelles : Le Comité Parisien des Oeuvres en faveur des Etudiants (CO.PAR) coordonne les activités culturelles de plusieurs associations.

Il organise, en outre, un important programme d'activités : visites, excursions, voyages organisés, conférences.

Les étudiants peuvent obtenir, par son intermédiaire, des places à tarif réduit pour divers théâtres.

Ils trouveront également au CO.PAR des renseignements sur le "Groupe de Théâtre Antique de la Sorbonne", la Chorale de l'Université de Paris, l'Orchestre de l'Université de Paris.

S'adresser : CO.PAR, 31, avenue de l'Observatoire, Paris (5e) - Service de l'Accueil aux Etudiants Etrangers, 8, rue Jean-Calvin, Paris (5e).

Pour obtenir des renseignements sur le groupe théâtral médiéval de la Sorbonne " Les Théophiliens", s'adresser à la Sorbonne.

F - Sport : Chaque "maison" de faculté a son association sportive. Pour l'inscription, s'adresser dans les différentes maisons de Faculté.

D'autres organismes assurent aux étudiants la pratique de différents sports :

- Office du Sport Scolaire et Universitaire (OSSU), 13 rue Saint-Lazare, Paris (8e)
- Paris-Université-Club (PUC), 39, avenue de l'Observatoire, Paris (5e)

G - Vacances-Voyages :

L'Office du Tourisme Universitaire, 137, boulevard Saint-Michel, Paris (5e) est chargé de :

- l'organisation des voyages des étudiants en France et à l'étranger ;

- l'accueil des étudiants et professeurs étrangers en voyage en France et de l'organisation de leurs voyages ou de leur séjour, en groupe ou individuellement.
- Le CO.PAR, 31 avenue de l'Observatoire, Paris (5e), organise chaque année, des villages de toile au bord de la mer, des séjours en montagne dans des chalets.
- Jeunesse et Reconstruction, 33, rue Henri-Barbusse, Paris (5e), offre aux étudiants la possibilité de participer, pendant leurs vacances d'été, à des chantiers de travail internationaux.

H - Transports parisiens : Des réductions sont accordées aux étudiants âgés de moins de 26 ans sur les cartes hebdomadaires de transport (métro et autobus). Pour les formalités, se renseigner dans les stations de métro ou d'autobus.

10

STUDIANTS ...

TRES IMPORTANT : Tous les renseignements concernant l'organisation de de la vie matérielle (logement, travail, restaurants universitaires, sécurité sociale) sont donnés à titre indicatif et sous toutes réserves de modifications ultérieures à la date de mise à jour de ce document (avril 1967).

Les étudiants étrangers devront toujours vérifier auprès des organismes intéressés la validité des renseignements, notamment en ce qui concerne les tarifs et les conditions d'admission au bénéfice des avantages réservés aux étudiants et stagiaires.

Obtention de la carte d'Admission au Bénéfice des Oeuvres Universitaires

La carte d'admission au bénéfice des oeuvres universitaires (carte du CO.PAR) est délivrée par le Comité Régional des Oeuvres Universitaires aux étudiants qui remplissent les conditions prévues. Elle leur permet de prendre leurs repas dans les restaurants universitaires, de faire une demande de logement chez des particuliers, dans certains cas de faire une demande d'emploi à temps partiel et de participer aux activités culturelles et sportives organisées par le CO.PAR.

En règle générale, les formalités de demande d'admission au bénéfice des Oeuvres se font au moment de l'inscription à la faculté. Dans le cas contraire, il conviendra de consulter le Service Parisien de l'Accueil aux Etudiants Etrangers, 6, rue Jean Calvin, Paris (5ème).

Suivant leur cas, les étudiants étrangers sont autorisés à prendre leurs repas dans les restaurants universitaires à des tarifs différents :

TARIF ETUDIANT : pour bénéficier du tarif "étudiant", il faut, en règle générale, remplir les conditions suivantes :

- a) avoir des ressources mensuelles inférieures à 800 Francs.
- b) être titulaire du Baccalauréat français ou d'un titre, grade ou diplôme étranger admis en équivalence,
- c) - s'il s'agit d'une première demande d'admission au bénéfice des oeuvres : avoir moins de 30 ans au 1er Novembre de l'année universitaire en cours,
- d) avoir obtenu un succès universitaire ou l'admission dans la classe supérieure au cours des deux dernières années universitaires ou scolaires ou, pour les étudiants de Doctorat, avoir obtenu l'avis favorable du professeur français directeur de thèse,
- e) être régulièrement inscrit, pour l'année universitaire en cours, dans un établissement ou une section d'établissement agréé par la Sécurité Sociale étudiante (facultés et établissements d'enseignement supérieur) ou, sous certaines réserves, dans un établissement d'enseignement spécialement destiné aux étudiants étrangers (cours de langue française), en particulier :
 - Institut des Professeurs de Français à l'Etranger,
 - Alliance Française (5ème degré et au-delà),
 - Institut Britannique,
 - Institut Catholique,
 - Cours de Civilisation Française (section universitaire).

Certaines dérogations sont parfois accordées aux étudiants qui ne remplissent pas toutes les conditions ci-dessus après examen de leur dossier.

PLEIN TARIF : le plein tarif dans les restaurants universitaires est accordé à certaines catégories d'étudiants et de stagiaires qui ne remplissent pas les conditions énumérées ci-dessus

TARIF PASSAGER : le tarif "passager" est réservé aux étudiants de passage à Paris qui ne possèdent pas de carte d'admission au bénéfice des oeuvres universitaires mais sont néanmoins autorisés temporairement à prendre leurs repas dans certains restaurants universitaires.